



Miembros de la Mesa

Beth Albiani
Nancy Chaires Espinoza
Carmine S. Forcina
Chet Madison, Sr.
Dr. Crystal Martinez-Alire
Anthony "Tony" Perez
Bobbie Singh-Allen

Christopher R. Hoffman
Superintendente

(916) 686-7700
FAX: (916) 686-7787
EMAIL: suptoffice@egusd.net

Robert L. Trigg Education Center
9510 Elk Grove-Florin Road, Elk Grove, CA 95624

3 de mayo, 2017

Padres, Personal, y Miembros Comunitarios del Distrito Unificado de Elk Grove:

El propósito de este comunicado es para expresar mis pensamientos, preocupaciones, y el plan de acción a una serie de acciones extremadamente problemáticas relacionadas a los empleados del Distrito Escolar Unificado de Elk Grove (EGUSD) y otras personas asociadas con el Distrito.

En primer lugar, yo sanciono las acciones tomadas en contra de nuestros estudiantes por algunos adultos de confianza. Como padre y educador, estoy consternado por esto. Nada es más importante que la seguridad física y emocional de nuestros estudiantes y las acciones que estos individuos tomaron violaron gravemente la confianza que debe existir entre nuestro equipo de EGUSD, los estudiantes, y las familias. Aun así, este tipo de incidente es inaceptable.

Las realidades relacionadas para abordar tales incidentes son desafiantes y complicados. Nuestra primera prioridad es siempre asegurar que el contacto entre el acusado y la víctima pare y que los servicios sean coordinados para apoyar a la víctima y la familia. Dependiendo de la manera en la cual nosotros nos enteremos de la situación, nosotros inmediatamente coordinamos los esfuerzos de la policía y apoyamos la investigación. Esto garantiza que no se haga nada para comprometer la investigación o afecte las posibles consecuencias legales. Esta puede ser la parte más difícil del proceso, ya que comprensiblemente la ley limita el alcance y el momento en los cuales nosotros pudiéramos compartir inicialmente la información. El tiempo que se lleva para terminar una investigación varía muchísimo. Algunos de los casos se completan en pocos días, pero la mayoría se tarda varias semanas o incluso meses. Una idea errónea es que se le proporciona al Distrito información detallada durante toda la investigación. Mientras tanto, la policía nos informa cuando otras víctimas son identificadas para que nosotros podamos proporcionar los servicios apropiados, los detalles de la investigación son mantenidos con la agencia investigando. El Departamento de Policía nos informa cuando un arresto es inminente. Típicamente este es el punto básico en el cual la agencia investigando nos informa acerca de los cargos en contra del acusado. Yo aprecio nuestra cooperación con la policía, la cual garantiza que el culpable reciba las consecuencias legales más severas posibles. Nuestra mutua cooperación nos permite seguir con el proceso administrativo para despedir al empleado y revocar cualquier licencia o credencial, las cuales les permitiera trabajar con los niños.

Yo sé que la explicación anterior es frustrante para nuestros padres y los miembros comunitarios. Yo comparto esta frustración. Cualquier retraso o falta de detalles específicos proporcionando información hace que las situaciones sean aún más difíciles para las personas afectadas. Nosotros hacemos todo el esfuerzo posible para proporcionarles información oportuna y detallada lo más pronto posible. Por lo regular, nosotros proporcionamos comunicación general lo más pronto posible durante el proceso y nosotros proporcionamos más información detallada después de que se nos comunique acerca de los cargos, reconociendo que el lapso del tiempo entre estos comunicados pueda tener un intervalo de varias semanas o incluso meses. Desafortunadamente, este último comunicado, a menudo, hace que la víctima recuerde volviendo a vivir tales eventos.

Yo también deseo declarar públicamente que nosotros estamos agradecidos a los individuos valientes que se presentaron para proporcionar información, la cual ayudó en identificar a los individuos acusados.

Sin su valentía, los estudiantes podrían haber continuado siendo victimizados. Nosotros trabajamos muy duro para crear un ámbito que es seguro para que alguien diga si hay la sospecha que un estudiante está siendo victimizado. En mi mente, estas personas son héroes y yo estoy muy orgulloso de ellas.

Una víctima es demasiado. Con esto dicho, por favor reconozcan que nosotros somos una organización de aprendizaje con 63,000 estudiantes y aproximadamente 10,000 empleados permanentes y sustitutos, y contamos con miles de voluntarios. La mayoría de estas personas son personas compasivas, comprometidas, conscientes, y dedicadas a los estudiantes que nosotros servimos. Estoy orgulloso de nuestra gente y me asombro de los enormes esfuerzos que ellos hacen para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes cada día.

Nosotros tenemos una gran cantidad de tiempo para recuperarnos y curarnos, además de mucho trabajo por hacer. Nosotros estamos revisando actualmente todas nuestras normas y prácticas relacionadas a la pre-selección, supervisión, y entrenamiento. Nosotros debemos hacer un mejor trabajo para eliminar tales situaciones. En los comunicados del Distrito, ustedes ven frases: “Si tú VES algo o SABES algo, DI algo.” Nosotros continuamos con nuestros esfuerzos para proporcionar un entorno en el cual esta expectativa sea un más que un decir, convirtiéndose esto en una realidad. La seguridad y el bienestar de nuestros estudiantes depende de todos nosotros. Con el apoyo de la Mesa Directiva, yo permanezco comprometido en la seguridad y el bienestar de cada estudiante y de los miembros del personal escolar en el Distrito Escolar Unificado de Elk Grove. Juntos, nosotros continuaremos trabajando para mejorar los apoyos que nosotros proporcionamos.

Yo aprecio el tiempo que usted toma para leer este comunicado importante. Gracias por su continuo apoyo a nuestro trabajo.

Respetuosamente,

Christopher R. Hoffman
Superintendente